

# Unitex: graphes et grammaires locales

Karën Fort

karen.fort@sorbonne-universite.fr / https://members.loria.fr/KFort/



# Quelques sources d'inspiration

- ► Manuel d'Unitex : http: //www-igm.univ-mlv.fr/~unitex/index.php?page=4
- ► M. Constant (Université de Marne-la-Vallée / IGM), qui a patiemment répondu à toutes mes questions

#### Sources

## Correction des exercices du cours précédent

Motifs simples

Motifs avec concaténation et union

Motifs avec négations

Méta motifs

**Filtres** 

Motifs complexes

Les grammaires d'Unitex

Les graphes d'Unites

Pour finii

# Recherches de motifs complexes

- ▶ toutes les occurrences des pronoms personnels (je, tu, il, ...) → je + tu + il + elle + nous + vous + ils + elles
- ▶ toutes les occurrences des pronoms personnels qui sont suivis par un verbe  $\rightarrow$  je + tu + il + elle + nous + vous + ils + elles <math>< V >
- toutes les suites d'au moins 3 adjectifs (A) →
- ▶ toutes les suites de noms. Pourquoi le motif < N>\* produit-il une erreur? Que faire pour l'éviter?  $\rightarrow$  < N> . < N>\*

# Recherches utilisant les informations grammaticales | flexionnelles | sémantiques

- ▶ tous les adjectifs au féminin pluriel  $\rightarrow$  < A : fp >
- ► tous les noms possédant le trait sémantique « humain collectif » → < N + HumColl >
- ▶ tous les verbes à l'imparfait du langage courant  $\rightarrow$  < V + z1 : I >

# Recherches complexes utilisant la concaténation et l'union

#### Rechercher dans le TDM

tous les verbes, soit à l'imparfait, soit au présent ou à l'imparfait du subjonctif → < V : I : S : T >

# Recherches utilisant les négations ou pas

- $\blacktriangleright$  tous les mots qui ne sont pas dans le dictionnaire  $\rightarrow$  <!DIC >
- ▶ tous les mots qui ne sont pas écrits tout en minuscules  $\rightarrow$  <!MIN >
- ▶ tous les noms non humains  $\rightarrow$  <  $N \sim Hum \sim HumColl$  >

# Recherches à l'aide de méta motifs ou pas

#### Rechercher

- ightharpoonup tout les mots commençant par une majuscule ightarrow < PRE >
- ▶ tous les mots qui possèdent le trait sémantique « concret »  $\rightarrow$  < +Conc >

## Recherches utilisant les filtres

- ▶ tous les mots qui commencent par anti ou pro, suivis par un tiret facultatif  $\rightarrow <<^{(anti|pro)-?>>}$
- ▶ tous les mots composés contenant un tiret →
  <CDIC><<->>
- ▶ tous les mots qui ne sont pas dans le dictionnaire et qui se terminent par  $es \rightarrow <!DIC><<es$>>$

- tous les adjectifs qui ne sont pas très spécialisés
- tous les verbes un peu ou très spécialisés, soit au participe passé, soit à l'infinitif
- ▶ toutes les séquences
  - commençant par le verbe avoir (et)
  - se terminant par un verbe au participe passé (et)
  - dans lesquelles peuvent s'insérer des séquences quelconques de mots entre virgules (eût, au contraire, perdu)
- tous les verbes au subjonctif passé ou présent, contenant uiss

- ightharpoonup tous les adjectifs qui ne sont pas très spécialisés  $< A \sim z3 >$
- tous les verbes un peu ou très spécialisés, soit au participe passé, soit à l'infinitif
- toutes les séquences
  - commençant par le verbe avoir (et)
  - se terminant par un verbe au participe passé (et)
  - dans lesquelles peuvent s'insérer des séquences quelconques de mots entre virgules (eût, au contraire, perdu)
- tous les verbes au subjonctif passé ou présent, contenant *uiss*

- tous les adjectifs qui ne sont pas très spécialisés
- tous les verbes un peu ou très spécialisés, soit au participe passé, soit à l'infinitif

$$< V + z3 : W : K > + < V + z2 : W : K >$$

- ▶ toutes les séquences
  - commençant par le verbe avoir (et)
  - ► se terminant par un verbe au participe passé (et)
  - dans lesquelles peuvent s'insérer des séquences quelconques de mots entre virgules (eût, au contraire, perdu)
- tous les verbes au subjonctif passé ou présent, contenant *uiss*

#### Rechercher dans le TDM

- tous les adjectifs qui ne sont pas très spécialisés
- ▶ tous les verbes un peu ou très spécialisés, soit au participe passé, soit à l'infinitif
- ▶ toutes les séquences
  - commençant par le verbe avoir (et)
  - se terminant par un verbe au participe passé (et)
  - dans lesquelles peuvent s'insérer des séquences quelconques de mots entre virgules (eût, au contraire, perdu)

$$< avoir >, < MOT > *, < V : K >$$

tous les verbes au subjonctif passé ou présent, contenant *uiss* 

- tous les adjectifs qui ne sont pas très spécialisés
- ► tous les verbes un peu ou très spécialisés, soit au participe passé, soit à l'infinitif
- toutes les séquences
  - commençant par le verbe avoir (et)
  - se terminant par un verbe au participe passé (et)
  - dans lesquelles peuvent s'insérer des séquences quelconques de mots entre virgules (eût, au contraire, perdu)
- ► tous les verbes au subjonctif passé ou présent, contenant *uiss* < *V* : *S* : *T* ><< *uiss* >> (p. 83 du Manuel d'Unitex)

#### Sources

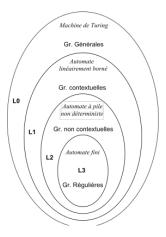
Correction des exercices du cours précédent

Les grammaires d'Unitex
Rappel sur les grammaires formelles
Les grammaires d'Unitex

Les graphes d'Unitex

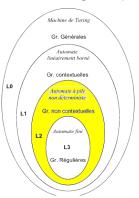
Pour fini

# Hiérarchie des grammaires formelles



Jean-Christophe Benoist (CC BY-SA)

# Grammaires hors contexte ou algébriques



#### **Définition**

Ce sont des grammaires contextuelles où le contexte est vide, ce qui signifie que les symboles non terminaux sont traités indépendamment de la place où ils apparaissent.
[Wikipédia, Grammaires formelles, consultée le 21/09/2014]

# Grammaires manipulées par Unitex

Grammaires algébriques étendues

## **Définition**

Les grammaires algébriques étendues sont des grammaires algébriques où les membres droits des règles ne sont plus des suites de symboles mais des expressions rationnelles. [Manuel d'Unitex, p. 94]

$$S \to aS$$
 devient  $S \to a*$   
 $S \to \varepsilon$ 

Les grammaires (ou graphes) d'Unitex intègrent également la notion de transduction (elles peuvent produire des sorties)

#### Sources

### Correction des exercices du cours précédent

## Les grammaires d'Unitex

## Les graphes d'Unitex

Créer un graphe

Rechercher des motifs

Transformer du texte

Annoter du texte

Retour sur les transducteurs

Débogage

Utiliser des sous-graphes

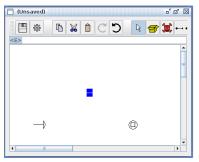
Pour fini

## Premier graphe

- ▶ lancer Unitex
- ▶ dans le menu FSGraphe, sélectionner New
- ► faire un CTRL+clic quelque part entre l'état initial et l'état final

## Premier graphe

- ▶ lancer Unitex
- dans le menu FSGraphe, sélectionner New
- ► faire un CTRL+clic quelque part entre l'état initial et l'état final

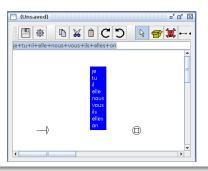




pour supprimer un état, cliquer sur la tête de mort

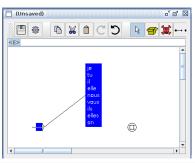
## Premier graphe

- ▶ dans la barre de texte, à la place de <E>, taper : je+tu+il+elle+on+nous+vous+ils+elles
- ▶ taper *Entrer*



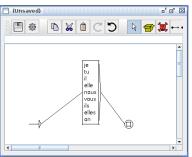
## Premier graphe

- cliquer sur la flèche de l'état initial, puis sur l'état je+tu...
   (une transition apparaît)
  - pour supprimer une transition, refaire la même manipulation



## Premier graphe

cliquer sur l'état je+tu... puis sur l'état final (une transition apparaît)



▶ dans le menu FSGraphe, sélectionner Save as... (pour enregistrer le graphe)

Que fait ce graphe?

# Appliquer un graphe à un texte

## **Application**

Pour appliquer le graphe au texte :

- ouvrir un texte (par exemple le Tour du monde en 80 jours)
- ▶ puis, menu Text / Locate Pattern
- ▶ dans Graph, indiquer (set) le chemin vers le graphe enregistré précédemment

## Exercice

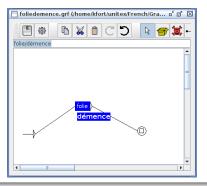
## Manipulation de graphe

- compléter ce graphe pour qu'il reconnaisse un pronom personnel suivi d'un verbe (n'importe lequel, sous n'importe quelle forme)
- ► l'appliquer sur le texte

## Création d'une substitution

## Remplacer une chaîne par une autre

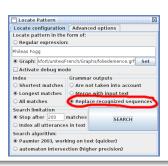
- réer un graphe à un état intermédiaire
- ▶ dans cet état, écrire : folie/démence
- enregistrer le graphe



# Application d'un graphe avec substitution

## Remplacer une chaîne par une autre

- ouvrir un texte (par exemple le Tour du monde en 80 jours)
- ▶ puis, menu Text / Locate Pattern
- dans Graph, indiquer (set) le chemin vers le graphe enregistré précédemment
- sélectionner Grammar Outputs / Replace recognized sentences



# Appliquer les remplacements dans le texte

#### Écriture dans le texte

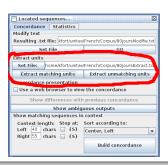
- dans Located sequences..., Concordance, Modify text
- spécifier (set file) le fichier résultant (Resulting txt file)
- ► Go!



## Extraire les unités remplacées

# Création d'un fichier des phrases contenant les unités remplacées (ou non remplacées)

- ▶ dans Located sequences..., Concordance, Extract units
- spécifier (Set file) le fichier résultant (Resulting txt file)
- ► Extract matching units!



### Exercice

#### Transformer le texte

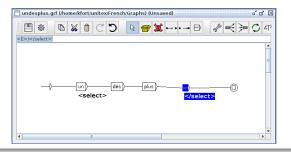
Créer un graphe qui réalise un début d'anonymisation du *Tour du monde en 80 jours* :

- remplacer toutes les occurrences de Phileas Fogg par Pers1
- remplacer toutes les occurrences de Passepartout par Pers2
- l'appliquer sur le texte et vérifier les résultats obtenus

## Création d'une annotation

#### Annoter une chaîne de caractères

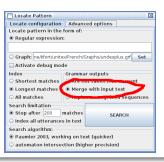
- créer un graphe reconnaissant l'expression un des plus
- ► écrire : *un/< select >*
- ▶ ajouter après l'expression l'état contenant : < E >/< /select >
- ► enregistrer le graphe



## Appliquer les annotations dans le texte

#### Annoter le texte

- ouvrir un texte (par exemple le *Tour du monde en 80 jours*)
- ▶ puis, menu Text / Locate Pattern
- ▶ sélectionner Grammar Outputs / Merge with input text



### Exercice

#### Annoter le texte

Créer un graphe qui réalise un début d'annotation en entités nommées du *Tour du monde en 80 jours* :

- ▶ annoter toutes les occurrences de Phileas Fogg et de Passepartout par des balises < pers >< /pers >
- ▶ appliquer le graphe sur le texte et vérifier les résultats obtenus

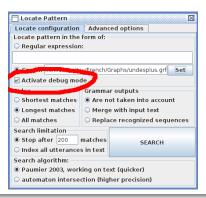
# Transducteurs : replace vs merge

- ▶ replace : les sorties remplacent les séquences identifiées folie/démence → démence remplace folie
- ▶ merge : les sorties sont insérées à gauche des séquences reconnues un/< select > → < select > un

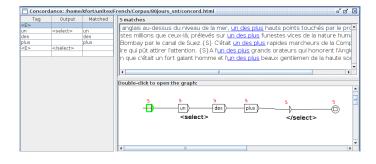
# Déboguer des graphes

## Mode debug

- ouvrir un texte (par exemple le Tour du monde en 80 jours)
- puis, menu Text / Locate Pattern
- sélectionner le graphe un des plus
- ► cocher la case Activate debug mode



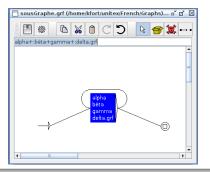
# Mode debug: affichage



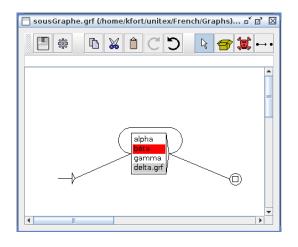
# Faire appel à un sous-graphe

## Sous-graphe

- réer un graphe vide
- ajouter un état contenant alpha+beta+gamma+delta
- modifier l'état en appelant des sous-graphes alpha+ :beta+gamma+ :CheminVersFichier delta.grf



# Affichage des sous-graphes



### Exercice

## Utilisation de sous-graphes

Pour créer un graphe reconnaissant les dates :

- réer un sous-graphe reconnaissant les jours de la semaine
- réer un sous-graphe reconnaissant les mois
- intégrer les sous-graphes dans un graphe reconnaissant les expressions de type jour de la semaine numéro du jour mois année :

lundi 22 septembre 1997

#### Sources

Correction des exercices du cours précédent

Les grammaires d'Unitex

Les graphes d'Unitex

Pour finir

 $\mathsf{CQFR} : \mathsf{Ce} \ \mathsf{Qu'il} \ \mathsf{Faut} \ \mathsf{Retenir}$ 

TD à rendre



### Savoir:

- créer un graphe
- ▶ insérer des sous-graphes
- ► transformer et annoter un texte

## Comprendre:

- ▶ le type de grammaire utilisé
- ► le fonctionnement des transducteurs

## Recherches avancées

#### Exercices 1

- 1. Modifiez la grammaire des dates pour extraire des résultats intéressants sur le corpus du *Tour du Monde en 80 jours*
- 2. Construisez une grammaire
  - reconnaissant des groupes nominaux simples, en tenant compte des accords en genre et en nombre
  - ▶ insérez des sorties dans la grammaire afin qu'à partir du texte « après tout, son énorme gaffe n'est pas sérieuse. », on puisse obtenir la concordance suivante : son énorme gaffe, GN